



Pennaeth Gwasanaeth Ysgolion
Head of Schools Service
Ian Roberts

Schools Service
Gwasanaeth Ysgolion
Neuadd y Sir / County Hall
Llandrindod Wells
Powys
LD1 5LG

Rhieni a gwarcheidwaid disgyblion yn Ysgol Uwchradd Aberhonddu ac yn Ysgol Uwchradd Gwernyfed/
Parents and guardians of pupils in Brecon High School and Gwernyfed High School

Ffôn / Tel : 01597 826954
Ffacs / Fax : 01597 826475
E-bost / E-mail : school.modernisation@powys.gov.uk
Eich cyf / Your ref :
Ein cyf / Our ref : IR/ESS/
Dyddiad / Date : 6 Ebrill / 6 April
Os yn galw gofynnwch am /
If calling please ask for:
Tîm Moderneiddio Ysgolion / School Modernisation Team

Annwyl Riant/Gwarcheidwad / Dear Parent/Guardian,

Mae Cyngor Sir Powys yn cynnal ymgynghoriad ffurfiol ynglŷn â chau Ysgol Uwchradd Aberhonddu ac Ysgol Uwchradd Gwernyfed ar 31 Awst 2017, a sefydlu ysgol uwchradd cyfrwng Saesneg newydd 11-16 a fydd yn gweithredu ar draws safleoedd cyfredol y ddwy ysgol o 1 Medi 2017. Mae'r ymgynghoriad yn dechrau ar ddydd Mercher 6 Ebrill 2016. Mae copi o'r ddogfen ymgynghori wedi'i amgau

Powys County Council is holding a formal consultation on the closure of Brecon High School and Gwernyfed High School on the 31st August 2017, and to establish a new English-medium 11 – 16 secondary school that will operate across the current sites of the two schools from 1st September 2017. The consultation begins on Wednesday 6th April 2016. A copy of the consultation document is enclosed.

Mae'r ddogfennaeth ymgynghori hefyd ar gael ar wefan y Cyngor,
<http://www.powys.gov.uk/cy/ysgolion-a-myfyrwyr/cynlluniau-ar-gyfer-ysgolion-ym-mhowys/>.

The consultation documentation is also available on the Council's website at <http://www.powys.gov.uk/en/schools-students/plans-for-powys-schools/>.

Cynhelir cyfarfod ymgynghori yn ystod y cyfnod ymgynghori i roi cyfle i chi drafod y cynnig gyda swyddogion y Cyngor. Mae'r cyfarfodydd ymgynghori isod wedi cael eu trefnu;

A consultation meeting will be held during the consultation period to give you the opportunity to discuss the proposal with Council officers. The following public consultation events have been arranged;

- Ysgol Uwchradd Aberhonddu 19 Ebrill 2016 6.30pm
- Ysgol Uwchradd Gwernyfed 20 Ebrill 2016 6.30pm

- Brecon High School 19th April 2016 6.30pm
- Gwernyfed High School 20th April 2016 6.30pm

Bydd y cyfnod ymgynghori'n gorffen ar ddydd Llun 23 Mai 2016.

The consultation period will end on Monday 23rd May 2016

Os oes angen gwybodaeth bellach arnoch, neu gopiâu o'r ddogfen mewn fformat gwahanol, cysylltwch â'r Tîm Moderneiddio Ysgolion ar 01597 826954 neu school.modernisation@powys.gov.uk.

If you require any further information, or copies of the document in a different format, please contact the School Modernisation Team on 01597 826954 or school.modernisation@powys.gov.uk.

Cymunedau cryf yng nghalon werdd Cymru
Strong communities in the green heart of Wales
www.powys.gov.uk

Yn gywir / Yours sincerely

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Ian Roberts'. The signature is written in a cursive style with a prominent initial 'I' and a stylized 'R'.

Ian Roberts
Pennaeth Gwasanaeth Ysgolion / Head of School Service